



ТРИ ЦЕНТИ. РІВ. XLII Ч. 303. Джерси Сіті, Н. Дж., п'ятниця, 28 грудня, 1934.

VOL. XLII No. 303. Jersey City, N. J., Friday, December 28, 1934.

THREE CENTS.

ШИРОКІ ПЛЯНИ УРЯДУ ПРО ЕЛЕКТРИФІКАЦІЮ КРАЮ

ВАШИНГТОН. — Так званий Комітет Долини Ріки Місісіпі радить у своїм звіті, предложенні Адміністрації Публичних Робіт, завести федеральну контролю над усією електричною силою краю без огляду на те, чи її виробляють приватні чи публичні підприємства.

Комітет виказує в своїм raporті, що такий спільний заряд зробив би електричну силу багато дешевішою, як вона є тепер. Це поширило би значне вживання цієї сили. Скористали би з цього передові фарми. Згідно з обчисленнями Комітету, коштує 5,000,000 нових фарм могли би почати виробляти електрику.

Такий спільний заряд далі показав би, де треба би це тепер виставити нові електривні. Комітет подає думку, що він уже тепер бачить потребу 500 гатей для виробу електрики.

ЗБИЖАЄТЬСЯ РЕВОЛЮЦІЙНИЙ ВІНАХІД.

ПІТСБУРГ (Па.). — На збори Американського Союзу для Поступу Науки, що почалися тут у четвер, приготовано для демонстрації винахід, що може дуже легко зреволюціонізувати промисли. Є це перша практична машина до переміни енергії сонячного світла на теплоту в машині.

Хоч учні фізики вже здавна мріяли про таке удіяння сонячної енергії, то саме тепер, як кажуть винахідники, зроблено вперше машину, котра дозволяє перемінити сонячну енергію на теплоту так просто, що за 20 минут можна цією теплотою огріти воду до 400 ступнів Фаренгейта, себто два рази гарчіше, як кип'яча вода.

Засада, на котрій спирається винахід, дуже проста. Відповане зеркало збирає та концентрує сонячне проміння. Відповідний годинник так обертає зеркало, що воно все повернене до сонця. Очевидно, машина сама дуже скомплікована.

Винахідником цього моделю є д-р С. Дж. Абот, секретар Смитсонської Інституції у Вашингтоні. Він уже випробував цей апарат практично, вживаючи його до варення пшениці підчас своїх розвідок на горі Вилсона, в Каліфорнії.

ЗБИРАЮТЬСЯ СУДИТИ ОБВИНУВАЧЕНОГО ЗА БІВСТВО ДИТИНИ ЛИНДБЕРГА.

ФЛЕМІНГТОН (Ню Джерсі). — У наступну середу починається тут перед сестеймовим судом розправа проти Бруна Ріхарда Гавпманна, обвинуваченого за викрадення й убивство дитини летуна Линдберга. На розправу приїхала зі Шкотії панна Гог, нянька вбитої дитини.

ЛЮДИ ГИНУТЬ ЧЕРЕЗ ХОЛОД.

НЮ ЙОРК. — Від долини ріки Мекензі в Канаді потягнуло на Канаду й Америку зимно. Холод найшов так скоро, що багато людей не заховорились перед ним на час. Через те в Канаді загинули від зими 5 людей; в З'лчених Державах, у середньо-західних стеях, є теж багато випадків замерзнення людей.

ВЕЛИКИЙ МИГУНЕЦЬ ВИДНИЙ У БІЛИЙ ДЕНЬ.

ОКМОДЖІ (Оклахома). — Населення степів Оклахома, Аркензо й Канзас бачило в середу чудне величезний мигунець, що виглядав як великий горючий літак. Багато почало негайно шукати його, але досі не встановлено, де він упав.

КОРАБЕЛЬ ПРОСИТЬ ДОПОМОГИ.

ГАЛІФАКС. — У неділю рано закликав поміч корабель «Франкі», котрому сильно буря, що почалася на північній частині Атлантики, зірвала керму. Бельгійський корабель «Жаспар» пішов йому на поміч та, закинувши на нього ливну, став тягнути його до порту. По дорозі буря розвинула таку силу, що зірвала ливну. Тоді на поміч «Франкі» поплив інший бельгійський корабель, «Фанідейшен Френклін», спеціально будований для рятування кораблів без сиди. Знов закинуло ливну на «Франкі» і він знову поплив до порту. І знову по дорозі зірвала ливна, а буря підняла корабель у напрямі небезпечних скал «Самбо Делджі». Кілька кораблів канадського департаменту морської служби поспішили на рятуюнню загрожену корабель.

БОРІТБВА ПРОТИ ВИЗКУВАЧІВ БЕЗ- РОБІТНИХ.

НЮ ЙОРК. — Перед суддею Коригеном ставав тут якийсь Джан Мерго, що живив підроблених листових паперів Комісії Муниципальної Громадянської Служби на те, щоб натягати людей, обіцяючи їм дістати для них роботу в місті. На розправі станули як свідки два чоловіки, котрих обвинувачений натягував на \$350. Суддя засудив його на в'язничну кару до 3 літ.

АФЕРА З ПЕРЕПУСККАМИ.

У коломийському суді почалася розправа проти заступника ситинського старости Ігн. Губовського, службовички староста Врублєвний, поліцейа Петра Шеплера та 5 Жидів зі Львова. Губовський та Врублєвний обвинувачені, що за оплатою сто злотих видавали кордонні перепустки всупереч приписові особам, які живуть далі як 10 км. від кордону. Інші обвинувачені були посередниками між Губовським і «клєнтами», або самі користувалися такими перепустками.

ВОВК ПОЖЕР ДИТИНУ.

Сталоса це в місцевості Ліпівка над озером Нароч, де вов

НА БІЖУЧІ ТЕМИ.

І КОРОЛІ ДІСТАЮТЬ
МОРАЛЬНІ НАУКИ.

З Відня, що колись тряс імперією, а нині тряс знайками, допавши, як у Румуні знов, дивовидно любовної афери-румунського короля з паєно Луїсеску, червоновоюся, „некоронованою королевою Румунії“. Мовляв, румунські королі новини тепер заходять, щоб заставити короля писати любовничку за границю та переноситися з жінкою.

Нагодою до цих заходів по-думки образа, яку дстав румунський король нещодавно з приводу весілля англійського короля, на котрє румунського короля не прошено демонстрації, бо він не поводить відповіди, заходяться ажучою жінкою. Вороги короля-румунської любовки кажуть, що неапрошення румунського короля на англійське весілля повинно бути моральною наукою для румунського короля, що через короля-любівні авантюри діяльність країна та що з часом коронови го-гови в Європі будуть румунського короля бойкотувати.

**ЗМІНИЛИСЯ ЧАСИ ДЛЯ
КОРОВІВ.**

Пригадують румунському королю ці політики, що румунський нарід хоче бачити при боці короля королеву, а не мадам Помпаду.

Одначе ця пригадка на любов-басу французського короля „Людвика XV-го“ пригадує нам, як багато змінилися від часів „Людвика XV-го“ й мадам Помпаду. У тих часах ніколи не брав король за зле такі „амури“. Нині часи змінилися до того, що й королем такі річі не ухвалюють.

Це не значить, що коронови-голови, що збираються бойкотувати румунського короля, не скажуть у гречку: вони тільки хочуть, сказати: як скажеш, скажи так, щоб про те люди не знали.

ЧЕРЕЗ КОРОЛЕВУ.

Мая румунський король клопотує через свою любовку, мая французський король Наполеон клопотує через свою жінку.

Нещодавно французський уряд купив на ліценції в Лондоні вианку листів французського цисаря Наполеона Першого до своєї жінки, колишньої астрійської архидишини Марії Луїзи. Між ними листами є один лист, писаний з міста Бар-Сір-Обас 23 березня 1814-го року під час війни Наполеона проти європейської коаліції цисарів, лист, у котрім Наполеон, розбавляючи, розкрив жінці свої воєнні плани, кажучи, що він ударив на ворогу армію, щоб дістати свою війську ближче до форти Паріжа.

Козки з армії царя, що биліся в коаліційній армії, захопили писання, що він лист цисаря Наполеона до його жінки. Лист опинився в руках німецького генерала Бліхера, котрий приказав зараз поштов атаку на Паріж. Цей маневр був одним з тих, що довели остаточно цисаря Наполеона до втрати престолу.

**ЯКА ТУТ МОРАЛЬНА
НАУКА?**

Люди, що з усякого випадку пробують видисловити якусь моральну науку, кажуть, що пригода цисаря Наполеона з листом до жінки й престолом доказують моральну науку, що цисарі не повинні женитися. Дехто ще готов сказати, що престол тут тільки випадкова річ, та що тут моральна наука каже, що не одні тільки цисарі, але взагалі всі мужичини не повинні женитися.

Не знаєти, чи повірив би хто такому, що сказав би, що пригода цисаря піддає науку, що не тільки цисарі, але й цисар не повинні розпускатися, якщо, де не треба.

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

ВУНСАКЕТ, Р. АП.
Листопадове Свято.

Заходом Союзу Українок і при співучасті всіх місцевих організацій відбулося Листопадове Свято в неділю, дня 9-го грудня.

В укр. прав. церкві відправили о. В. Касків панакху за полегших героїв, а по панакхі відголосив патріотичну проповідь.

Вечером відбулося Свято на гаї. Головною точкою програми була вистава драми „Дала людина хустини“, яку підготували о. Касків, заходами Союзу Українок.

Аматори грали дуже добре. Люди плакали весь час вистави.

Підчас перерви, між 3 і 4 актом, відголосила п. М. Велач, секретаря відділу Союзу Українок, реферат про українську жінку, згадуючи за ріжні історичні типи українських жінок, від Марти Борецької аж до Басарбової.

На Свято прибуло багато гостей з Бостону, Пронденті Тоніон. Був теж виставлений живий образ з моголою й українським військом. Діти відповіли біля тої моголи „Боже великий“. Свято закінчилося відспівання національного гімну. Чистого доходу було \$45, які вишлись до Об'єднання з призначенням \$25 на інваліди, а по \$10 на Музей Визвольної Бороти й визвольну акцію.

М. Ч.
ОБУРН, Н. П.
Свято Державности.

В неділю, дня 9-го грудня, відбулося в нас Листопадове Свято, присвячене пам'яті українських борців, що полегли в боротьбі за волю України.

Не хочучи розсипатися про це свято з усіма подорожницями, бо думаю, що тим робом збиратися цілком неспотрібно, тільки місце в газеті. Скажу тільки коротко, що Свято випало дуже добре. Місцевий парох о. Побуцький розповів про змагання нашого народу до воли. А стрілецький й інші народні пісні відспівав дуже гарно хор під управою п. Ягелі, за що заслужив собі на риси олепски. Девки з хору виступили з декламаціями. Виступили теж шкільні діти й вивчалися добре. Про Кошовського згадували до жертв на рідний край. Збірка буде вилана до Об'єднання. По кінченні слів о. Побуцького хор відспівав „Ще не вмерла“, а потім американський гімн. Свято закінчилося, а публіка розійшлася доми в задоволенні.

Н. Н.
PHILADELPHIA, PA.
„Trip to Ukraine“.

Making giant strides in the field of Ukrainian community relationship, the Ukrainian Institute of Philadelphia successfully held a Good-Fellowship Night, Friday December 14, at the University Hall, 847 N. Franklin Street in Philadelphia. Nourishing the seed of friendly interest planted with the founding of the Ukrainian Institute three years ago, Mrs. Valentina Kachmaruk presented a most unusual program as skipper of the U.S. Good-Fellowship on its „Trip to Ukraine“.

Rev. Aaron R. Toth gave the invocation, and the call „All adore that

